edexcel
advancing learning, changing lives

ResultsPlus

Exemplification Booklet

June 2009

GCE

GCE Urdu 6UR02

ResultsPlus
Helping you to raise attainment
www.resultsplus.edexcel.com

A PEARSON COMPANY

Edexcel Limited. Registered in England and Wales No. 4496750
Registered Office: One90 High Holborn, London WC1V 7BH

Edexcel is one of the leading examining and awarding bodies in the UK and throughout the world. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers.

Through a network of UK and overseas offices, Edexcel's centres receive the support they need to help them deliver their education and training programmes to learners.

For further information, please call our GCE line on 0844 576 0025, our GCSE team on 0844 576 0027, or visit our website at www.edexcel.com. If you have any subject specific questions about the content of this Examiners' Report that require the help of a subject specialist, you may find our **Ask The Expert** email service helpful.

Ask The Expert can be accessed online at the following link:

http://www.edexcel.com/Aboutus/contact-us/

Alternatively, you can speak directly to a subject specialist at Edexcel on our dedicated Modern Foreign Languages Subject Advisor telephone line: 0844 576 0035

ResultsPlus

ResultsPlus is our unique performance improvement service for you and your students.

It helps you to:

- **Raise attainment** - by providing in-depth analysis of where your class did well and not so well, enabling you to identify areas to focus on/make improvements.
- **Spot performance trends** at a glance by accessing one-click reports. You can even choose to compare your cohort's performance against other schools throughout the UK.
- **Personalise your students' learning** by reviewing how each student performed, by question and paper you can use the detailed analysis to shape future learning.
- **Meet the needs of your students on results day** by having immediate visibility of their exam performance at your fingertips to advise on results.

To find out more about ResultsPlus and for a demonstration visit http://resultsplus.edexcel.org.uk/home

June 2009

All the material in this publication is copyright
© Edexcel Ltd 2009

Contents

Urdu 6UR02

Introduction 2

Questions with examples

Section C 3

Introduction

Summer 2009 saw the first sitting of some AS units of the new GCE2008 specifications. As support for teachers, this booklet has been prepared as an exemplification of how marks were awarded to the written paper for Urdu 6UR02 during the Summer 2009 examination. It features work produced by the candidates in the actual examination. It contains the questions and mark schemes, together with examples of student answers. It gives the marks awarded for each exemplar response plus commentary by senior examiners. It does not include exemplars for every question on the paper, but only those where contrasting levels of response could be produced.

Section C

اقتباس نمبر 8:

موبائل فون آج کل کی زندگی کی اہم ضرورت بن گیا ہے لیکن برطانیہ میں گاڑی چلانے کے دوران، ہاتھ میں لے کر موبائل فون کے استعمال پر قانونی پابندی عائد ہے۔ اس کی خلاف ورزی کرنے والوں کو نہ صرف جرمانہ بھرنا ہوتا ہے بلکہ ان کے گاڑی چلانے پر پابندی بھی عائد کی جا سکتی ہے اور خاص حالات میں قید کی سزا بھی ہو سکتی ہے۔ اس قانون کے باوجود بعض ڈرائیور اس پابندی کا احترام کرتے نظر نہیں آتے۔ عوام کا خیال ہے کہ قانون اور سخت ہونا چاہیے۔

سوال نمبر 8:
اوپر دی گئی عبارت ایک اخبار سے لی گئی ہے۔ **200** سے **220** الفاظ پر مشتمل ایک مضمون اردو میں لکھیے۔
آپ کے مضمون میں درجہ ذیل باتیں شامل ہونی چاہیں:

- زندگی میں موبائل فون کی اہمیت
- قانون کے بارے میں عوام کے تاثرات
- اس پابندی کے مثبت اثرات۔
- اس بارے میں آپ کا ذاتی تجربہ یا سنا ہوا واقعہ

Mark Scheme

Section C (30 marks)

A maximum of 30 marks will be awarded positively using the assessment criteria grids in Section 2.4 for the written response to a stimulus exercise.

The assessment criteria reward students for:

- **content and response** — AO2 (15 marks)
- **quality of language** — AO3 (15 marks).

Mark	Content and response (AO2)
0	No rewardable material.
1–3	Task mostly misunderstood and answer barely relevant.
4–6	Task not fully grasped or developed; much irrelevance and/or repetition.
7–9	Task understood and some points developed satisfactorily; some omission and/or irrelevance.
10–12	Task understood and developed successfully.
13–15	Task fully grasped; answer wholly relevant, convincing and well developed.

Mark	Quality of language (AO3)
0	No rewardable language.
1–3	Limited communication; highly inaccurate; language very basic with much repetition.
4–6	Some communication; language often inaccurate; limited variety of lexis and structures.
7–9	Satisfactory communication; basic language generally satisfactory; some attempt at variety of lexis and structures.
10–12	Good communication; good level of accuracy; generally successful use of a variety of lexis and structures.
13–15	Excellent communication; high level of accuracy; language almost always fluent, varied and appropriate.

ResultsPlus

Examiner Tip

If the question is asking candidates to write an article about mobile phones and to cover the given bullet points, then all points must be addressed for full marks to be scored. Candidates need to ensure that they cover and elaborate on all bullet points.

Example of a lower scoring response   Content =9   Language=13

زندگی میں موبائل فون کی اہمیت - سب سے پہلے موبائل فون کسی

(emergency)
ایمرجنسی یا کسی حادثہ کے موقع پر بڑا کام آتا ہے، جہاں بھی ہو آپ

مدد طلب کر سکتے ہیں - تجارتی اعتبار سے موبائل فون بڑا فائدہ مند اور معاون

(office)
بن سکتا ہے مثلاً اگر آوفس یا گھر کے باہر ہوں تو آپ اپنی تجارت

کو جاری رکھ سکتے ہیں فون کول (Phone call) یا ایمیل (e-mail) کے ذریعہ.

(Function)
آج کل موبائل فونوں پر ایسے ایسے فنگشن آ چکے ہیں جنسے انسان فارغ

وقت میں مشغول اور لطف اندوز ہو سکتا ہے مثلاً فوٹو (Photo) گیمیں (games)

انٹرنیٹ (internet) وغیرہ وغیرہ.

قانون کے بارے میں عوام کے اثرات میں سے یہ ہے کہ قانون زیادہ سخت

ہونا چاہیے کیونکہ بہت سے لوگ قانون کی خلاف ورزی کرتے ہیں.

اس قانون کے مثبت اثرات یہ ہیں کہ جب عوام موبائل فون گاڑی

چلاتے وقت استعمال کرنا بند کردیں گی تو اس سے عوام کا دھیان گاڑی کو صحیح طریقہ

چلائے گے
سے ~~[illegible]~~ جسکی وجہ سے ایکسیڈینٹ اور حادثات کم ہو جائیں گے.

• میرا ذاتی تجربہ - ایک مرتبہ میں اپنے دوست سلیم کے ساتھ گاڑی میں

سیر کے لیے نکلا. گاڑی تو میرا دوست چلا رہا تھا. مجھے خیال آیا کہ میں اپنے

دوسرے دوست علی سے بھی فون پر رابطہ قائم کرلوں تاکہ وہ ہمارے ساتھ شامل ہوجائے

لھذا میں نے فون کیا، پہلے میں نے بات کی اور پھر اپنے دوست (جو گاڑی چلارہا تھا)

اس کو فون دیا۔ باتوں کے دوران میرے دوست سلیم کی توجہ اور دھیان

کسی حد تک گاڑی چلانے سے ہٹ گئی۔ گاڑی ایک دم سے دیوار سے جا لگی۔

ہم دونوں تو صحیح سالم رہے مگر گاڑی تو بلکل تباہ ہوگئ۔ اس پر مجھے

بہت افسوس ہوا اور اس وقت یہ بات مجھ پر منکشف ہوئی اور واضح ہوئی

کہ موبائل فون پہ بات کرنا گاڑی چلانے کے دوران کتنا خطرناک ہے۔

ResultsPlus
Examiner Comments

This response scores low marks for content as this candidate has understood the task but has not developed on each point. They have also given some irrelevant information. The candidate would have attained the higher mark band for content if s/he had given the views of the public and their own opinion. However, the language is fluent and appropriate which is reflected in the high marks for language.

Example of a high scoring response. Content = 13 Language=14

آجکل مغربی زندگی میں موبائل فون کا استعمال بہت بڑھ گیا ہے۔ اس
کی ایک وجہ تیز رفتار زندگی ہے۔ مغربی ممالک میں گھر کے تمام افراد اپنے اپنے
کاموں کے سلسلے میں گھر سے باہر جاتے ہیں۔ مثال کے طور پر ماں باپ دونوں اپنے

کام پر نکل جاتے ہیں اور بچے سکولوں، کالجوں میں پڑھنے کے لئے چلے جاتے ہیں۔
آجکل ماں باپ نے چھوٹے بچوں کو بھی موبائل فون استعمال کے لئے دے دیئے
ہیں۔ اس کی ایک وجہ یہ ہے ماں باپ کسی بھی وقت جان سکتے ہیں کہ ان کے
بچے کہاں ہیں اور کیا کر رہے ہیں۔

کاروں میں موبائل فون کے استعمال نہ کرنے پر عوام کو بہت مشکلات کا
سامنا ہے۔ لوگ چاہتے ہیں کہ وہ جہاں بھی ہوں کہیں بھی فون پر رابطہ کر سکیں
لیکن حکومت نے کاروں میں موبائل فون کے استعمال پر پابندی لگا دی ہے کیونکہ
لوگ فون پر بات کرتے کرتے اپنا دھیان کار سے ہٹا لیتے ہیں اور اس طرح
حادثات کا شکار ہو جاتے ہیں۔ کاروں میں موبائل فون استعمال نہ کرنے سے
اب حادثات کی شرح کم ہو گئی ہے۔ لوگ کار چلانے میں زیادہ دھیان دیتے
ہیں اور حادثات سے بچ جاتے ہیں۔ کاروں میں موبائل فون کی جگہ اگر ہم

ایک آلہ کان پر لگا لیں جس سے ہم ایک دوسرے سے بات کر سکتے ہیں تو ہمیں موبائل فون کی ضرورت محسوس نہیں ہوگی۔

ایک دفعہ میں نے عینی شاہدین سے سنا کہ ایک شخص کار چلاتے وقت موبائل فون پر بات کر رہا تھا اور اس کے ساتھ آگے والی کرسی پر ایک چھوٹا بچہ بیٹھا ہوا تھا۔ وہ شخص فون پر بات کرنے میں اتنا مگن تھا کہ اس کے سامنے ایک بڑی بس آگئی اور تیز رفتار ہونے کے باعث بس اور کار کا آپس میں حادثہ ہو گیا جس سے آگے بیٹھا ہوا چھوٹا بچہ موقع پر ہی وفات پا گیا۔

حکومتی پابندی کے باوجود جو لوگ سفر کے دوران موبائل فون کا استعمال کرتے ہیں انہیں نہ صرف گاڑی چلانے پر پابندی ہو جاتی ہے بلکہ انہیں جرمانہ بھی ادا کرنا پڑتا ہے۔ موبائل فون کے استعمال سے مغربی ممالک میں سڑکوں پر حادثات کی شرح کافی حد تک پہلے سے بڑھ گئی ہے۔

میرے خیال کے مطابق مغرب میں رہنے والے لوگوں کو یہ سوچنا چاہیے کہ ان کی ایک چھوٹی سی احتیاط سے کتنی جانیں بچ سکتی ہیں اور وہ ماحول میں ایک بڑا فرق پیدا کر سکتے ہیں۔

جہاں کچھ لوگ سوچتے ہیں کہ کار میں موبائل فون کا استعمال ہونا چاہیے، وہیں
بہت سارے لوگ یہ سوچتے ہیں کہ موبائل فون کے استعمال پر سخت پابندی

ہونی چاہیے۔ لوگ سڑکوں پر حادثات کی بڑھتی تعداد کو دیکھ کر تنگ آ چکے ہیں
اور چاہتے ہیں کہ گاڑیوں میں موبائل فون کا استعمال بالکل بند ہو جانا چاہیے۔

ResultsPlus

Examiner Comments

This response scores full marks for language and high marks for content. This candidate has discussed and developed all bullet points and given his/her own opinion about the use of mobile phones in public places using excellent phrases and words in Urdu.

Further copies of this publication are available from
Edexcel Publications, Adamsway, Mansfield, Notts, NG18 4FN

For more information on Edexcel qualifications, please visit www.edexcel.com/quals

Edexcel Limited. Registered in England and Wales no.4496750
Registered Office: One90 High Holborn, London, WC1V 7BH

Llywodraeth Cynulliad Cymru
Welsh Assembly Government

Rewarding Learning